

Res. Asst. CANSU CANDEMİR ÖZKAN

Personal Information

Office Phone: [+90 216 280 3556](tel:+902162803556)

Email: cansu.candemir@medeniyet.edu.tr

Post Address: Atalar Mah. Şehit Hakan Kurban Cad. No: 44, 34862 Kartal/İstanbul

Education Information

Doctorate, Marmara Üniversitesi, Eğitim Bilimleri Enstitüsü, Fransız Dili Eğitimi Bilim Dalı, Turkey 2015 - Continues
Post Graduate, Université Stendhal: Grenoble II, Département Sciences Du Langage Et Français Langue Étrangère - Fle (Llasic), Sciences Du Langage/ Français Langue Étrangère, France 2012 - 2014
Post Graduate, Gazi Üniversitesi, Eğitim Bilimleri Enstitüsü, Fransız Dili Eğitimi Bilim Dalı, Turkey 2010 - 2012
Under Graduate, Gazi Üniversitesi, Eğitim Fakültesi, Yabancı Diller Eğitimi Bölümü/ Fransız Dili Eğitimi Anabilim Dalı, Turkey 2005 - 2010
Under Graduate, Haute Ecole Charlemagne, Formation Pédagogique/ Bachelier - Aesi , Français Et Français Langue Étrangère, Belgium 2008 - 2009

Certificates, Courses and Trainings

Vocational Training, DİKSİYON VE SESLENDİRME/DUBLAJ EĞİTİMİ, Başkent Communication Sciences Academy, 2018
Vocational Training, Fransızca Öğretmenleri için Öğretmen Eğitimi, CAVILAM, VICHY, 2018
Vocational Training, Université d'été 4, Aydın Adnan Menderes Üniversitesi, 2018
Vocational Training, Türkçenin Yabancı Dil Olarak Öğretimi Sertifika Programı, Marmara Üniversitesi, 2016
Vocational Training, Fransızca Eğitimi / Erasmus Eğitim Alma Hareketliliği, University of Bacau Vasile Alecsandri, 2016
Vocational Training, Université d'été 3- Stratégies Formatives, Marmara Üniversitesi, 2015

Research Areas

Social Sciences and Humanities, Education, Education in Foreign Languages, Education in French

Academic Titles / Tasks

Research Assistant, İstanbul Medeniyet Üniversitesi, Faculty of Education Sciences, Yabancı Diller Eğitimi Bölümü, 2015 - Continues
Translator, Ankara Üniversitesi, Latin America Studies Research And Application Center, 2010 - 2011

Courses

Foreign Language (French) II, Under Graduate, 2019 - 2020
FRENCH AS A FOREIGN LANGUAGE I, Under Graduate, 2018 - 2019, 2019 - 2020
Yabancı Uruklu Öğrencilere Türkçe Destek Dersi, Under Graduate, 2016 - 2017, 2017 - 2018

Articles Published in Other Journals

- KÜLTÜR ŞEHİRİ İSTANBUL ETKİNLİKLERİ: SURİYELİ ÇOCUKLARLA DİL VE KÜLTÜR DERSLERİ MODEL OLUŞUMUNA DOĞRU

Kır E., Candemir Özkan C.

SOBİDER (Sosyal Bilimler Dergisi- The Journal of Social Sciences), pp.203-216, 2019 (International Refereed University Journal)

- **Deyimlerin ve Kalıplaşmış Sözlerin Reklamlar Yolu ile Yabancı Dil Olarak Türkçe Öğretiminde Kullanımı**
KIR E., CANDEMİR ÖZKAN C.
Turkophone, vol.4, pp.36-41, 2017 (International Refereed University Journal)
- **Interférences lexicales: Cas de l'Université de Marmara**
YÜCELSİN TAŞ Y. T. , CANDEMİR ÖZKAN C., KARA Ö.
İstanbul Eğitimde Yenilikçilik Dergisi / Istanbul Journal of Innovation in Education, vol.2, pp.89-100, 2016 (International Refereed University Journal)

Book & Book Chapters

- **The notion of subjectivity in the literary text and its translation**
Candemir Özkan C.
in: Understand, Analyze and Translate Emile Zola (From French to Turkish), Selim Yılmaz, Editor, Lincom Europa , Munich, pp.84-107, 2020
- **Enunciative correspondences and equivalences in the novel**
Candemir Özkan C.
in: Understand, Analyze and Translate Emile Zola (From French tu Turkish), Selim Yılmaz, Editor, Lincom Europa , Munich, pp.65-83, 2020

Refereed Congress / Symposium Publications in Proceedings

- **Türkçeyi yabancı dil olarak öğrenen üniversite öğrencilerine yönelik dil ihtiyaç analizi**
CANDEMİR ÖZKAN C.
3. Uluslararası Yabancı Dil Olarak Türkçe Öğretimi Kongresi, Tiran, Albania, 19 May 2017, pp.54
- **Bir Fransız Edebiyatı Romanı ve Türkçe Çevirisinde Söz Sanatı Sorunsalı: Emile Zola Örneği**
Yılmaz S., KARA Ö., CANDEMİR ÖZKAN C.
XVI. Uluslararası Değişibilim Sempozyumu, Antalya, Turkey, 06 October 2016, pp.33-38
- **İkidilli Çocuklara Türkçe Öğretiminde Kültür Şehri İstanbul**
KIR E., CANDEMİR C.
UTEOK, İstanbul, Turkey, 01 October 2015, pp.1-10
- **The Bilingualism of Turkish Families Living in France and The Construction of Identity**
CANDEMİR ÖZKAN C.
1st International Symposium of Teaching Turkish as a Foreign Language, Gent, Belgium, 23 April 2015, pp.37-46
- **Avrupa Birliği Hayat Boyu Öğrenme Programı**
Gülcan M. G. , CANDEMİR C.
V. Uluslararası Eğitim Araştırmaları Kongresi, Çanakkale, Turkey, 06 June 2013, pp.1964-1977
- **Salut 1 ders kitabında yer alan okuma metinlerinin eylem odaklı ve kültürlerarası yaklaşım açısından incelenmesi**
Ağıldere S., CANDEMİR C.
21.Ulusal Eğitim Bilimleri Kongresi, İstanbul, Turkey, 12 September 2012, pp.565

Supported Projects

CANDEMİR ÖZKAN C., AKYÜZ A., AYDIN S., TUBITAK Project, Yabancı Dil Öğretmen Adayları için Araştırma Becerilerini Geliştirme Kursu, 2018 - 2018

Memberships / Tasks in Scientific Organizations

Mobility Activity

Other, Research During Graduate Education, Université de Rouen, France, 2019 - 2019

Invited Congress and Symposium Activities

Working Group, İstanbul, Turkey, 2020

Digital Spring 6, Working Group, İstanbul, Turkey, 2020

“Carrefour des Ateliers FLE-Pratiques Innovantes de Lecture-Ecriture Dans l'Apprentissage du Français”, Attendee, İstanbul, Turkey, 2018

Pédagogie Différenciée, Attendee, İstanbul, Turkey, 2018

Printemps Numérique IV/ 4. Uluslararası Dijital Bahar, Attendee, İstanbul, Turkey, 2018

Filmer un film avec son smartphone, Attendee, İstanbul, Turkey, 2017

3. Uluslararası Yabancı Dil Olarak Türkçe Öğretimi Kongresi, Attendee, Tiranë, Albania, 2017

30. YADOT Toplantısı “Yabancı Dil Olarak Türkçe Öğretiminde Okuma Uygulamaları ve Okuma Becerilerinin Ölçme ve Değerlendirilmesi”, Attendee, İstanbul, Turkey, 2017

Printemps Numérique III/ 3. Uluslararası Dijital Bahar, Attendee, İstanbul, Turkey, 2017

Yazma Uygulamaları ve Ölçme-Değerlendirme, Yabancı Dil Olarak Türkçe Eğitimi (Yadot) Toplantısı, Attendee, Turkey, 2016

Kültür, Edebiyat ve Çeviri Ekseninde Yabancı Dil Öğretiminin Güncel Durumu Paneli, Attendee, İstanbul, Turkey, 2016

Sözlü İletişim ve Dillerarası Etkileşim Konferansı, Attendee, İstanbul, Turkey, 2016

Yabancı Dil Öğretiminde Çağdaş Öğretim Teknikleri ve Uygulamaları Paneli, Attendee, Turkey, 2016

16. Uluslararası Değişibilim Sempozyumu, Attendee, Antalya, Turkey, 2016

Marmara Üniversitesi Fen-Edebiyat Fakültesi 10. Bilim ve Kültür Günleri, Panelists, İstanbul, Turkey, 2016

Uluslararası Fransızca Öğretimi Kolokiyumu, Attendee, İstanbul, Turkey, 2016

II. Türk-Arap Yüksek Öğretim Kongresi, Attendee, İstanbul, Turkey, 2016

Printemps Numérique II/ 2. Dijital Bahar, Attendee, İstanbul, Turkey, 2016

"Voie/x du FLE II-Les mots? Je me souviens" Sempozyumu, Attendee, İstanbul, Turkey, 2016

Türkçenin Yabancı Dil Olarak Öğretimi Sempozyumu, Attendee, İstanbul, Turkey, 2015

VIII. Uluslararası Türkçenin Eğitimi-Öğretimi Kurultayı, Attendee, İstanbul, Turkey, 2015

I. Uluslararası Yabancı Dil Olarak Türkçe Öğretimi Kongresi, Attendee, Gent, Belgium, 2015

New Technologies in Education 3, Attendee, Belgrad, Serbia And Montenegro, 2015

Spectrum of Education 3-Creativity, Attendee, İstanbul, Turkey, 2014

21. Ulusal Eğitim Bilimleri Kongresi, Attendee, İstanbul, Turkey, 2012

II. Türk- Latin Amerika ve Karayipler Forumu, Attendee, Ankara, Turkey, 2010

1. Ulusal Sempozyum: Üniversitelerin Hazırlık Sınıflarındaki İngilizce Öğretim Programlarının Değerlendirilmesi, Attendee, Ankara, Turkey, 2008

Türkiye’de Yabancı Dil Eğitimi Ulusal Kongresi, Attendee, Ankara, Turkey, 2007

Awards

Candemir Özkan C., Fransız Dili Eğitimi Ana Bilim Dalı Üçüncülüğü, Gazi Üniversitesi, June 2010

Visual Activities

Candemir Özkan C., <https://www.youtube.com/watch?v=rC4xwRquuK8&t=379s>, TV / Radio Training Program in Corporate Studios, 2009 - 2009